

PRODOTTI PERFETTAMENTE IGIENICI:

- la superficie di ogni pezzo è perfettamente vetrificata ad altissima temperatura,
- non assorbe grassi o liquidi,
- resiste agli acidi e ai condimenti utilizzati in cucina,
- garantisce una perfetta igiene nell'uso alimentare.

THE OBJECTS ARE PERFECTLY HYGIENIC:

- the surface of each piece is perfectly vitrified at extremely high temperatures,
- it does not absorb fats or liquids,
- it stands up to acids and condiments used in the kitchen,
- it guarantees perfect hygiene when used with foods.

PRODOTTI MOLTO ROBUSTI E CON UNA SUPERFICIE MOLTO RESISTENTE:

- la superficie smaltata è più dura dell'acciaio delle posate; eventuali tracce lasciate dalle lame dei coltelli si puliscono con un comune detergente cremoso,
- la particolare composizione dell'impasto di grès, degli smalti e la cottura ad altissima temperatura (1230°C) conferiscono ai prodotti del Laboratorio Pesaro una elevata resistenza agli urti rendendoli idonei ad un uso quotidiano senza particolari attenzioni.

THE OBJECTS ARE HEAVY-DUTY AND HAVE A VERY TOUGH SURFACE:

- the glazed surface is harder than the steel of the cutlery; any marks left by cutting can be removed with ordinary scrubbing paste,
- the special composition of the stoneware and glazes, the firing at very high temperature (1230°C) make Laboratorio Pesaro objects extremely resistant to shocks and ideal for care-free daily use.

I PRODOTTI POSSONO ESSERE LAVATI IN LAVASTOVIGLIE:

- fare attenzione nel caricamento dei cestelli per evitare di urtare tra loro i pezzi durante il lavaggio,
- usare preferibilmente spugnette di nylon,
- usare per il lavaggio qualsiasi tipo di detersivo.

THE OBJECTS CAN BE WASHED IN THE DISHWASHER:

- pay attention when loading the racks to avoid any clicking of the pieces against one another during washing cycle,
- when washing by hand, use a nylon sponge
- any type of washing liquid may be used.

servizi da tè

TEA SETS





Teiera 00LONG | DESIGN: ERGO DESIGN

Le forme degli oggetti nascono da solidi elementari che si compenetrano, si sommano o si sottraggono vicendevolmente; nascono così volumi che si raccordano dolcemente in un gioco di pieni e vuoti. La teiera è un solido ovale nel quale si integrano e si bilanciano il becco pronunciato e l'impugnatura comoda e ben isolante per un uso sempre pratico. La tazzina ha una forma originale, cilindrica nel fondo e ovale nella parte superiore, e con il bordo sagomato guida la posizione delle labbra nell'uso. Grès fine porcellanato. Il servizio è disponibile nelle due colorazioni satiniate bianco e nero.

The shapes of the items are based on elementary solids that penetrate, combining or detaching from each other, to create forms that blend to give that soft full and empty effect. The teapot is a solid oval completed and balanced by the pronounced spout and the comfortable and practical well-insulated handle. The cup has an extremely original shape, cylindrical at the bottom and oval at the top, with a rim that is shaped to guide the lips of whoever drinks from it. The satin finish teaset is available in two colours: black or white.



Teiera/Teapot

1 l -(2-4 tazze/cups)

BIANCO, NERO

Tazza e piatto the/Tea cup and saucer

Ø 10,8 h 8 cm - Ø 16,5 cm

WHITE, BLACK

Teiera P00T0 | DESIGN: KAZUHIKO TOMITA

Teiera di raffinata eleganza orientale con un essenziale manico in bambù, è prodotta in quattro sofisticati colori satinati: bianco, giallo, nero e blu. La tazza con il piatto è disponibile negli stessi colori.

A teapot of refined, oriental elegance with a basic bamboo handle, it is available in four sophisticated satin finish colours: white, yellow, black and blue. The teacup and saucer are available in the same colours.



BIANCO MAT,
NERO MAT, BLU MAT

MAT WHITE,
MAT BLACK, MAT BLUE

Teiera/Teapot

1 l - (2-4 tazze/cups)

Tazza e piatto the/Tea cup and saucer

Ø 9,5 h 8 cm - Ø 16,5 cm

Teiera HOT BELLY | DESIGN: MARCO CROCI



La teiera pirofila Hot Belly è caratterizzata da una fascia in rilievo dove si innesta il particolare manico isolante che ne rende funzionale l'uso anche come bollitore.

Il coperchio, sagomato per avere due comodi punti di presa, è dotato di un pratico bloccaggio con il corpo della teiera per usarla sempre facilmente e in sicurezza.

La tazza con manico ha anch'essa una fascia in rilievo e con il piattino è disponibile negli stessi colori del bollitore. Il servizio è realizzato in due versioni cromatiche: bianco satinato e nero antracite.

The Hot Belly teapot is characterised by a raised band into which the insulating handle is inserted, so that it can also be used as a kettle. The lid, shaped so that there are two comfortable handles, has a practical blocking lip on the teapot so that it can be used easily and safely. The cup also has a raised band and, with the saucer, is available in the same colours as the teapot. The set comes in two different colours: satin finish white and anthracite black.

BIANCO SATINATO,
NERO ANTRACITE

SATIN FINISH WHITE,
ANTHRACITE BLACK

Teiera/Teapot

1 l (2-4 tazze/cups)

Tazza e piatto the/Tea cup and saucer

Ø 9,5 h 8 cm - Ø 16,5 cm



Teiera MILDRED | DESIGN: FRANCO BUCCI

Teiera pirofila Mildred con manico isolante, prodotta nei colori nero e avorio, è arricchita sul fondo da una "salatura" in colore "terra". La tazza senza manico è disponibile negli stessi colori.

Mildred fire-resistant teapot with insulated handle, available in black and ivory, is enriched by a "terracotta" finish on the bottom. The cup with no handle is available in the same colours.

AVORIO, NERO

IVORY, BLACK

Teiera piccola/Small teapot

0,9 l (2/4 tazze/cups)

Teiera media/Medium teapot

1,3 l (6/8 tazze/cups)

Teiera grande/Large teapot

1,9 l (8/12 tazze/cups)

Tazza/Tea cup

Ø 10,6 h 7 cm





Teiera TRINIA | DESIGN: FRANCO BUCCI

Funzionale design per la teiera pirofila Trinia, con tre punti di presa, disponibile nelle tinte nero e avorio. La tazza senza manico è prodotta negli stessi colori.

Functional design for the Trinia fire-resistant teapot, with three handles, available in black and ivory. The cup with no handle is available in the same colours.

AVORIO, NERO

IVORY, BLACK

Teiera/Teapot

1,5 l (12 tazze/cups)

Tazza/Tea cup

Ø 10,6 h 7 cm